

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 62000J0269 - EL

Avis juridique important

/

62000J0269

?????? ?? ?????????? (?????? ?????) ??? 8?? ????? 2003. - Wolfgang Seeling ???
Finanzamt Starnberg. - ??????? ?? ???? ?????? ?????????????? ??????????: Bundesfinanzhof -
?????????. - ??? ?????? ?? - ????? 6, ?????????? 2, ????? ??????, ????????? ??, ??? 13, ?,
???????? ?? - ?????????????? ?? ????? ???????, ?? ?????? ??? ???????????????,
????????? ????? ?????? ?????????? ???' ?????????? ??? ?????????? ??? - ??????????
? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????. - ??????? C-269/00.

?????? ?? ?????????? ??? ?????????? 2003 ?????? I-04101

??????
??????
?????? ?? ???????
?????? ?? ?????????? ?????
?????????

?????? ???

?????????? - ?????????? ?? ?????????? - ????? ?????? ?????? - ?????
?????? ?????? ?????????????? ????? - ??????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? -
????????????? ??? ????? ???????, ?? ?????? ??? ??????????????, ?????? ??????
?????????? ???' ?????????? ??? ?????????? ??? - ??????? ?????????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? - ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? - ???
??????????

(?????? 77/388 ??? ??????????, ??? 6 § 2, ?? 1, ??????. ?_, 11, ?, § 1, ??? 13, ?, ??????. ?_)

???????

\$\$?? ?????? 6, ??????????? 2, ????? ??????, ????????? ?_, ??? 11, ?, ?????????? 1, ????????
?, ??? ?????? ??????? 77/388, ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ??? ?????? ?????? ???????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??????????????, ???
?????????, ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ???????, ??????, ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?? ??????
??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????? ???, ???????, ??? ??? ??????????
????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ???
?????????.

??????????, ?? ????? 6, ??????????? 2, ????? ??????, ?????????? ?_, ??? 13, ?, ?????????? ?_,
??? ????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ?????? ??? ??
??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ????? ?????? ??????????, ??? ?????????? ??
?????? ??????? ??? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? 13, ?, ?????????? ?_, ?????? ?
????????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ???
????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ???.

(??, ??????? 42-43, 51-52, 56 ??, ???????.)

?????????

???? ??????? C-269/00,

??? ??? ?? ??????????? ?????? ??? *Bundesfinanzhof* (?????????) ??? ?? ???????????, ???'
?????????? ??? ?????? 234 ??, ?? ??? ????? ????????, ??? ??????? ??? ??????? ???
????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??????

Wolfgang Seeling

???

Finanzamt Starnberg.

? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??? ???? ?????? ??? ?????? 6, ?????????? 2,
????? ??????, ??????? ?_, 13, ?, ??????? ?_, ??? 17, ?????????? 2, ??????? ?_, ???
????? ?????? 77/388/???, ??? ??????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ????, ??? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? - ????
?????? ??? ?????????????? ????: ?????????? ?????????? ??? (EE ????. ??? 09/001, ?.
49),

?? ?????????? (?????? ????),

?????????? ???. Wathelet, ??????? ????????, C. W. A. Timmermans, D. A. O. Edward, P. Jann ??? S. von Bahr (?????????), ????????

????????? ??????????????: *E. G. Jacobs*

??????????; H. A. Rühl, ?????? ?????????? ???????????.

????????????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??????????:

- ? W. Seeling, ??????????????? ??? ?? H. G. Zaisch, Steuerberater,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? W.-D. Plessing ??? T. Jürgensen,
- ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? E. Traversa ??? K.
Gross, ?????????????? ??? A. Böhlke, Rechtsanwalt,
?????? ??? ?? ?????? ????????????,
????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? W. Seeling, ?????????????? ??? H. G.
Zaisch, ??? ?????? ??????, ?????????? ??? B. Muttelsee-Schön, ??? ???
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? K. Gross, ??????????????
??? ??? A. Böhlke, ??? ?? ?????????? ??? 7?? ?????????? 2002,
????? ?????? ??? ?????????? ??? 16?? ??_?? 2002,
?????? ??? ????????

????????? ??? ????????

1 ?? ??????? ??? 25?? ??_?? 2000, ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?????? 2000, ?? Bundesfinanzhof ??????, ?????? ??? ?????? 234 ??, ??? ??????????
?????? ?? ??? ??? ??????? ??? ?????? 6, ?????????? 2, ????? ??????, ?????? ?, 13,
?, ?????? ?, ?, ?? 17, ?????????? 2, ?????? ?, ?? ????? ?????? 77/388/?? ??
??????????, ?? 17?? ??_?? 1977, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??,
?? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?????? - ????? ?????? ??? ??????????????
????: ?????????? ?????????? ??? (EE ???. ???. 09/001, ?. 49, ??? ?: ??? ?????).

2 ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? Wolfgang Seeling ??? ??
Finanzamt Starnberg (???: Finanzamt) ?????? ?? ?? ?????? ??? W. Seeling ??
?????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ??? (???: ???) ??? ?? ?? ??????
?? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??
????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

?? ?????? ??????

? ?????????? ??????

3 ?? ????? 2, ?????? 1, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? «??
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
?????».

4 ?? ????? 6, ?????????? 2, ?????? ??????, ?????? ?_, ??? ?????? ?????? ??????????
???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? «?? ?????????? ???, ?? ?????? ?????? ?
?????????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?? ?????? ??? ?
?????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???».

5 ??? ?? ????? 11, ?, ?????????? 1, ?????? ?_, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ???
????? ???, «?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 6, ?????????? 2, ?? ??? ???

?????? ???? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????».

6 ????? ?? ?????? 13, ?, ?????????? ?_, ?????? ??????, ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?????
?????????? ?? ???:

«???? ?????????? ????????, ??????????:

2. ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ????????????

3. ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????.

4. ??? ?????????? ???????????????.».

7 ?? ?????? 13, ?, ??? ?????? ???????? ??????? ?? ????????

?) ?????????? ?????????.

[...]

8 ?? ?????? 17, ??????????? 2, ??????? ?_, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????:

«???? ?? ?????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??
????????????? ???, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??
????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????:

?) ??? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???
????????????? ? ?????????? ?? ??? ????????????, ????? ??? ??? ?????????? ??? ???
????????????? ? ?????????? ?? ??? ????????????, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ???».

9 ?? ?????? 20 ???. ?????? ???????, ????. ??????????????? ???. ???????????, ????. ???????????????
???. ????. ?????? 95/7/?? ???. ???????????, ????. 10???. ?????? 1995 (??. L 102, ?. 18), ????????,
?????. ????????, 2, ???:

«?????? ?? ?? ????? ???????????, ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ???,
????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ??????????????
?? ??????. ???' ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??????
????????????? ?? ????. ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ?? ??? ??????????
? ?????????? ??? ?????.

???? ?????????? ??? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?? ???
??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?? ??????.

???? ?? ???? ?? ??????? ?????? ???????, ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???.

? ?????? ????????

10 ??? ?? ??? 1, ?????????? 1, ?????? 2, ??????? b, ??? Umsatzsteuergesetz (????? ???
????? ?????? ???????, BGBl. 1993 ?, ?, 565), ??? ?????? ??? ?? ??????? ??? 1995 (???
???: UStG), ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ???.
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ???
????????? ???????, ??? ?????? ??????? ??? ?? ??????????.

11 ??? ?? ??? 4, ?????? 12, ?????? ??????, ??????? a, ??? UStG, ?????????? ??? ??
??? ? ?????????? ???????.

12 ?? ??? 9, ?????????? 1, ??? UStG ?????????? ??? ? ?????????????? ???
????????? ??? ?? ??? ?? ??? 4, ?????? 12, ?????????? ?? ? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ???? 9,
????????? 2, ??? UStG ?????????? ??? ? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????
?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
??????.

13 ?? ??? 15, ?????????? 2, ?????? 1, ??? UStG ?????????? ?? ?????????? ???
??? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???
?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ???.

14 ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ???
Bundesfinanzhof, ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ???
???? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
15, ?????????? 2, ?????? 1, ??? UStG, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ?? ?????? 4, ?????? 12, ?????? ??????, ??????? a, ??? UStG, ?? ? ?????????? ???
?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ?? ??????????
????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ???
????? 9 ?? UStG, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
?????????.

? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ???????

15 ? W. Seeling ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? , ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????. ?? 1995 ?????????? ???
?? ?????? ?????? ???' ?????????? ??? ?????????? ??? . ?? ??? ?????????? ???
????????? , ? W. Seeling ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??
????? ?? ?????? ??? ??????.

16 ??? ??????? ??? ?? ???? 1995 ? W. Seeling ?????? ??? ??????? ??? ??????? ???
????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

17 ?? Finanzamt ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???.

18 ?? Finanzgericht (???????) ?????????? ??? ?????? ??? Finanzamt ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? W. Seeling ?????? ???.

19 ? W. Seeling ?????? ?????? («Revision») ??? ?? ?? ?? ?????? ??? ?????? ???
Bundesfinanzhof. ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ??, ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?? ?? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ??????.

20 ?? Bundesfinanzhof, ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (???????)
?? 16?? ??????? 1997, C-258/95, Fillibeck, ?????? 1997, ?, ?-5577, ??? 25), ?????? ???
????? 6, ?????? 2, ?????? ?, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? «????? ??????»
????? ??? ?????? ??? ?????? 13, ?, ?????? ?, ??? ?????? ????. ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 4?? ?????? 1995, C-291/92, Ambrecht
(?????? 1995, ?, ?-2775).

21 ??? ?? ?????? ?? Bundesfinanzhof ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??
?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??:

«????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? (????? ?? ?? 13, ?,
????? ?, ??? ?????? 77/388/???, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?????????) ?? ?? ?? ?? 6, ?????? 2, ?????? ?, ??? ?????? 77/388/???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?, ??? ?? ?? 17,
????? 2, ?????? ?, ??? ?????? 77/388/???, ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???;»

?? ?? ?????? ??

22 ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??, ??' ??????, ?? ?? ??
6, ?????? 2, ??? ??????, ?????? ?, ??? 13, ?, ?????? ?, ??? ?????? ??
????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???' ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?? ?? 13, ?, ?????? ?_.

????????? ?? ?? ?????? ??

23 ? W. Seeling ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?? 6, ?????? 2,
????? ???, ??? ?_, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????????? ? ?????????????????? ?? ???????.

24 ?????????? ?????? ??? ?????? 6, ??????????? 2, ????? ??????, ?????????? ?, _, ??? ????
?????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????? ? ???????????????
?? ??? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????. ??? ??
?????? ??? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??????????
??? ??? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? (?. ??? ?????????????????? ??????
Armbrecht). ??? ?????? ?? ??????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
??? ??? ??????, ??? ????? ?? ??????????????? ?, ?? ??? ??????, ?? ???????????????.

25 ????? ?? W. Seeling, ? ??????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?
?????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ????????, ?????????????????? ???
????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ????????, ???' ??? ?? ?????????? ???
????????????? ????, ??????? ?? ?? ??? 6, ?????????? 2, ????? ??????, ?????????? ?,
??? ?????? ??????.

26 ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ????? 6, ??????????? 2, ??? ????? ??????
????????? ?? ????? ?????????? ??? ?????? 13 ??? ?????? ??????. ??? ??? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ????? 6, ?????????? 2, ????? ??????, ???????? ?_, ??? ????? ??????
????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ??????????
????????? ?????? ?? ????????????, ???????, ??? ??? ?????????????? ???????????.

27 ????? ??????? ????????, ??????????? ?? ?????????????? ??? ??? ????? ?????????? ???????
?? ?? ?????? 6, ??????????? 2, ????? ??????, ???????? ?_, ??? ????? ??????. ?
?????????????? ??????? ?? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ???????,
?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ????????. ?? ?? ??? ????? ?????? ???????,
???????, ??????? ?? ?????? ?????? ??????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ???????, ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ?? ??????
????????????? ??? ?????? ??????? ??? ??????????.

28 ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?????????? ??? ?????? 13, ?, ??????? ?_, ??? ????? ??????, ??????? ???
????? ? ?????? ??????? ??????? ??????. ??? ???? ?????????? ???, ?????????? ????
????? 6, ?????????? 2, ????? ?????, ??????? ?_, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??
??????, ??? ?????? ?????? ??????????????, ?????????? ????? ?????????? ??? ??????????
?? ?????? ?????????? ?? ????? 13, ?, ??????? ?_, ??? ????? ??????.

29 ? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ? ?????? ??? ? ?????? 6, ?????????? 2,
????? ??????, ??????? ?_, ??? ????? ??????, ?????? ? ?????? ??? ?????????? ?? ??
?????????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????
(?. ??? ?????? ??? 27?? ?????? 1989, 50/88, Kühne, ?????? 1989, ?. 1925, ????? 8),
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 11, ?, ?????? ?_, ??? ?????? ???
?? ?????? ?????? ?????????? ???????????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?, ??? ???
????? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?? ?????????? ? ?????.
??????, ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ? ??? ??????????
????????? ??? ??? ??? ??????????.

30 ??? ???. ?????????? ???. ?????? 13, ?, ??????? ?_, ??? ????? ??????? ? ???????
???????. ?????????? ???. ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??????????
??? ?????? 9 ??? 17 ??? ?????????????? ?????????? Kühne.

31 ???????, ??????? ??, ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ??
?????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ?????? ??????? ?? ???????
?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??? ??? ??? ??????, *pro rata temporis*, ??? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?????? 20,
????????? 2, ??? ??? ???????.

32 ??????????, ?? ? ??????????????? ??? ????? ?????? ?????????? ??? - ??????????
????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????
????? -, ?? ??????? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
??? ??????????, ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
??? ??? ??? ?? ?????? ??? ??? ?? ?????? 20, ?????????? 2, ??? ??? ?????? ?????? ??????????
????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ???
??? ??????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????. ??? ??????? ??????????,
? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????, ???
????????????? ??????????, ??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????
????? ??? ??? ??? ??????. ???????, ??? ?? ??? 11, ?, ?????????? 1, ?????????? ?, ??
?????? ????, ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??????
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????
????????? ?? ??? ??? 6, ?????????? 2, ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????. ??????????
??, ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ????
????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ????. ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
?????????.

33 ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?? ????? 6, ??????????? 2, ????? ??????, ?????????? ?,
??? ????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????
??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
?????, ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 11, ?, ?????????? 1,
????????? ?, ?, ?????? ??????. ???????, ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????

34 ? ?? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????. ???????, ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ? ??????
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????. ?? ?? ?????? 8 ???
????????????? ?????? Kühne ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 6, ?????????? 2, ?????? ??????, ?????????? ?, ??????????
????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
?? ?????????????? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

35 ????? ???? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??
????? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ? ???????????????,
? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? 6, ?????????? 2, ?????
?????, ?????????? . ?? ?? ?? ?? 13, ? ?????????? . ?? ?? ?? ?? ??????.

36 ????? ???? ?? ??????? ?????????? ????? ??????, ?????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????
13 ??? ????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????

(??., ?????? ??????, ??? ?????????? ??? 15?? ??????? 1989, 348/87, Stichting Uitvoering Financiële Acties, ??????? 1989, ?. 1737, ????? 11, ??? ??? 5?? ??????? 1997, C-2/95, SDC, ??????? 1997, ?. ?-3017, ????? 21) ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? (??., ?????? ?????, ??? ?????????? Stichting Uitvoering Financiële Acties, ??????????????, ????? 13. ??? 7?? ??????????? 1999, C-216/97, Gregg, ??????? 1999, ?. ?-4947, ????? 12, ??? ??? 12?? ??????????? 2000, C-358/97, ??????? ??? ??????????, ??????? 2000, ?. ?-6301, ????? 52, ??? C-359/97, ??????? ??? ??????? ???????, ??????? 2000, ?. ?-6355, ????? 64).

37 ? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???
????? ?????????? ?? ?????? 13, ?, ??????? ?_, ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????? ??????????, ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????
(????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? 56, ??? ?????? ???
????????? ??????????, ??? 68). ???????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ???
????? ???.

38 ????? ???? ?? ?????? 6, ??????????? 2, ????? ??????, ?????????? ?, ?, ??? ????? ???????, ?
????????? ??????????? ??? ? ? ? ????? ??????, ?? ?????????? ??????????, ?????? ??
?????????? ??????. ?????? ?? ?????? ??????????????? ??, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??????
?? ??????? ?? ?? ?????? ????? ??????? ?? ??????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????
????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ???.

39 ??????, ? ?????????? ??????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ???????????, ??
?????????? ??? ????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????, ??? ??????? ?????????? ??
????? ???????, ?? ?? ??????? ? ??? ??? ??????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ??? ????? ??????. ??? ???????, ?? ?????????? ????? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????? ??
????????? ?? ??? ????? ??????????? ??? ??? ????? ??????, ???????, ?????? ? ??????
??????? ??? ??? (????????????? ??????? Armbrecht, ??? 20).

????????? ??? ??????????????

40 ??????? ?? ?????????? ???????? ??? ??? ????? ?????????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ???????, ?? ?? ??????? ??? ??? ????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? (?? . ??? ?????????????? ?????? Armbrecht, ????, 20,
?? ???? ?????? ??? 8?? ?????? 2001, C-415/98, Bakcsi, ?????? 2001, ?. ?-1831, ????? 25).

41 ??? ?????????????? ???????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ???
????????????? ??? ?????? ??????? ?? ????? ?????????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ????? ?????????? ?????? ? ?????? ???
????? ??????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ???
????? (?? ?????? ????, ??? ?????? ??? 11?? ?????? 1991, C-97/90, Lennartz, ??????
1991, ?, ?-3795, ??? 26, ??? ??? ?????????????? ?????? Bakcsi, ??? 25).

43 ??????????, ??? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????
?????????? ?? ?? ???????????, ??? ???????, ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????
??????, ??????, ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?? ??? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??? ?????? ???, ???????, ??? ?? ???????????
?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ?? ??????
?????????.

44 ??????????, ??? ????? ?? ????? 13, ?, ??????? ?_, ??? ?????? ???????, ?? ??????????
??? ??????????? ??????????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ??????????????? ?? ?? ??? ??????
??? ?????????? ??????? ?? ?????? 13 ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????? ??,
?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????? ?? ?? ??? ?????? ???
?? ??? ?????? ?? ????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????????????? ??
????????? ??????? ?? ?????????? ??? (??., ?????? ?????, ??? ?????????? Stichting
Uitvoering Financiële Acties, ???????????????, ?????? 13, ??? ?? 20?? ??????? 2002, C-
287/00, ?????????? ??? ???????????, ??????? 2002, ?. ?-5811, ????? 43).

45 ????????, ?? ??????? ?? ?? ??? ??????????? ?? ?????????? ???????????, ?? ?????? 13, ?,
????????? ?_, ??? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ???????????.

46 ????????, ??? ?????? ???????????, ?? ??????????????? ?? ?? ??? ?????? 13 ??? ?????? ???????
?????????? ??????????? ??????????? ?? ?? ??? ?????? ??????????? ???????, ?? ?????? ???????
??? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ???????????
?? ??? (??., ?????? ?????, ??? ?????????? ?? 25?? ??????????? 1999, C-349/96, CPP,
?????? 1999, ?. ?-973, ????? 15, ??? ??????? ?? ?? ???????????, ???????????????, ?????? 44).

47 ????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? 13, ?, ??????? ?_, ???
????? ??????? ??????? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??? «?????? ???????».

48 ??????, ??? ????? ?? ??????? ??????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ? ??????? ??
?? «?????? ???????», ?? ???????, ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? 44 ??? ???????
??????????, ?? ??????? ?? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?? ??? ?????????? ? ?? ???????,
?????? ?? ??????? ??????????? ?????? ?????? ?????????? (??. ?? ??????????????? ???????
???????? ?? ?? ???????, ????? 55, ??? ??????? ?? ?? ???????????, ???????????, ?????? 67).

49 ? ??????? ??????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? 13, ?, ??????? ?_, ??? ?????? ???????
?????????? ??' ?????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????? ???????
??????, ?????? ??????????? ?? ?? ??? ??????????? ???????, ?? ??????????? ??
?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? (??. ??
????????? ?? 9?? ??????? 2001, C-409/98, Mirror Group, ??????? 2001, ?. ?-7175,
?????? 31, ??? C-108/99, Cantor Fitzgerald International, ??????? 2001, ?. ?-7257, ?????? 21).

50 ??? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??? ??????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ??
?????????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??' ??????????? ??
?????????? ??.

51 ????????, ? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????? ???????????
?? ?? ??? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??
?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??.

52 ??? ???????, ? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??
?? ?? ??? ?????? ??' ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??
?? ??????? ?? ?? ?????? 13, ?, ??????? ?_, ??? ?????? ???????.

53 ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????, ?? ????? ? ??? ?????? ??? ??
??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
?? ?????? 20 ??? ??? ?????, ??????? ?????????? ?? ?????????? ???.

54 ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ???' ?????????? ?? ??? ?????? ???, ???????, ?? ?????? ??? ??????????????
?? ??? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????? ???
????????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
?? ???????, ?????? ?? ??? ?????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 20,
????????? 2, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ???
????? ??? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?? ???????- ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??????.

55 ??????, ?????? ?? ?????????? ???, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 95/7, ???
??? ??? 1995, ? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ???, ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??
????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?? ??? ??????????
????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????
?? ?????? ???.

56 ??? ???????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????? ??? ?? ?????? 6,
????????? 2, ?????? ??????, ??????? ?_, ??? 13, ?, ??????? ?_, ??? ?????? ?????? ???
?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ???
?? ??? ?????? 13, ?, ??????? ?_, ?? ?????????????, ??? ??? ?????? ?????? ???
????????????, ?????? ?????? ?????????? ???' ?????????? ??? ?????????? ???.

?????? ??? ?? ????????

?? ?? ?????????? ????

57 ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ???????, ??? ??????????
????????????? ??? ??????????, ??? ??????????. ?????????? ??? ? ??????? ??????????
?? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????? ?????? ??? ?????? ?????????, ?' ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ???.

??????????

?? ??? ?????? ????,

?? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? 25?? ??_?? 2000 ??
Bundesfinanzhof, ??????????:

?? ??? 6, ?????????? 2, ??????? ?_, ??? 13, ?, ??????? ?_, ??? ??? ?????? ???
77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ??_?? 1977 ??? ?????????? ??? ?????????? ???

? ?????? ?????, ??? ??????? ?? ???? ?????? ?????? ????????? - ?????? ??????? ?????
????????????? ?????: ?????????? ?????????? ?????, ????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ??????
?????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? 13, ?,
???????? ?_, ?? ???????????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ???????????, ?????
???????? ?????????? ???' ?????? ??? ?????????? ???.